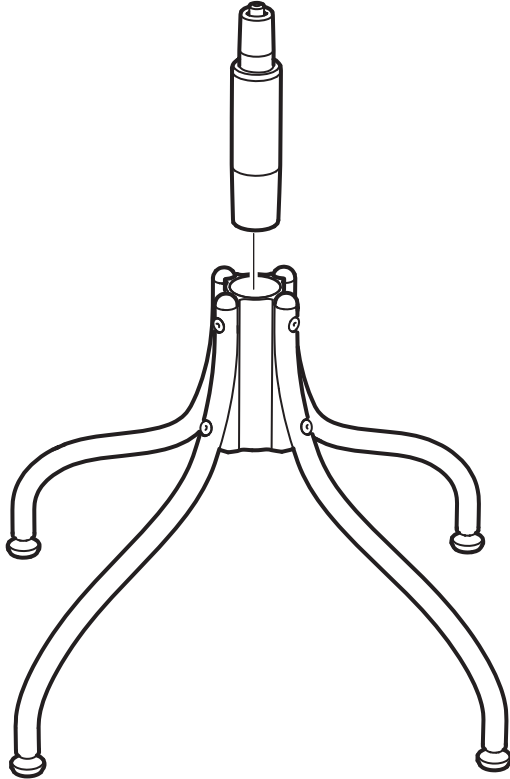
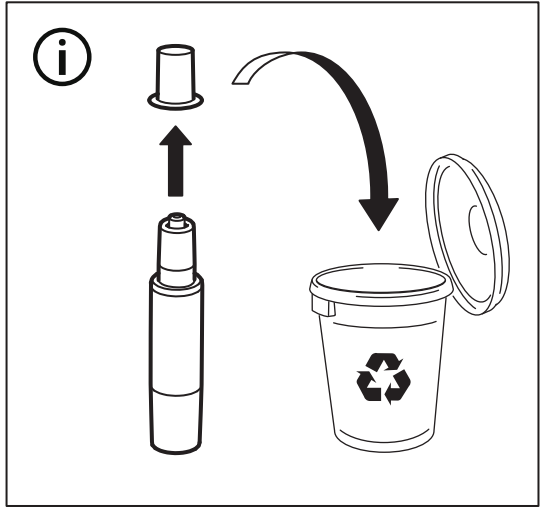
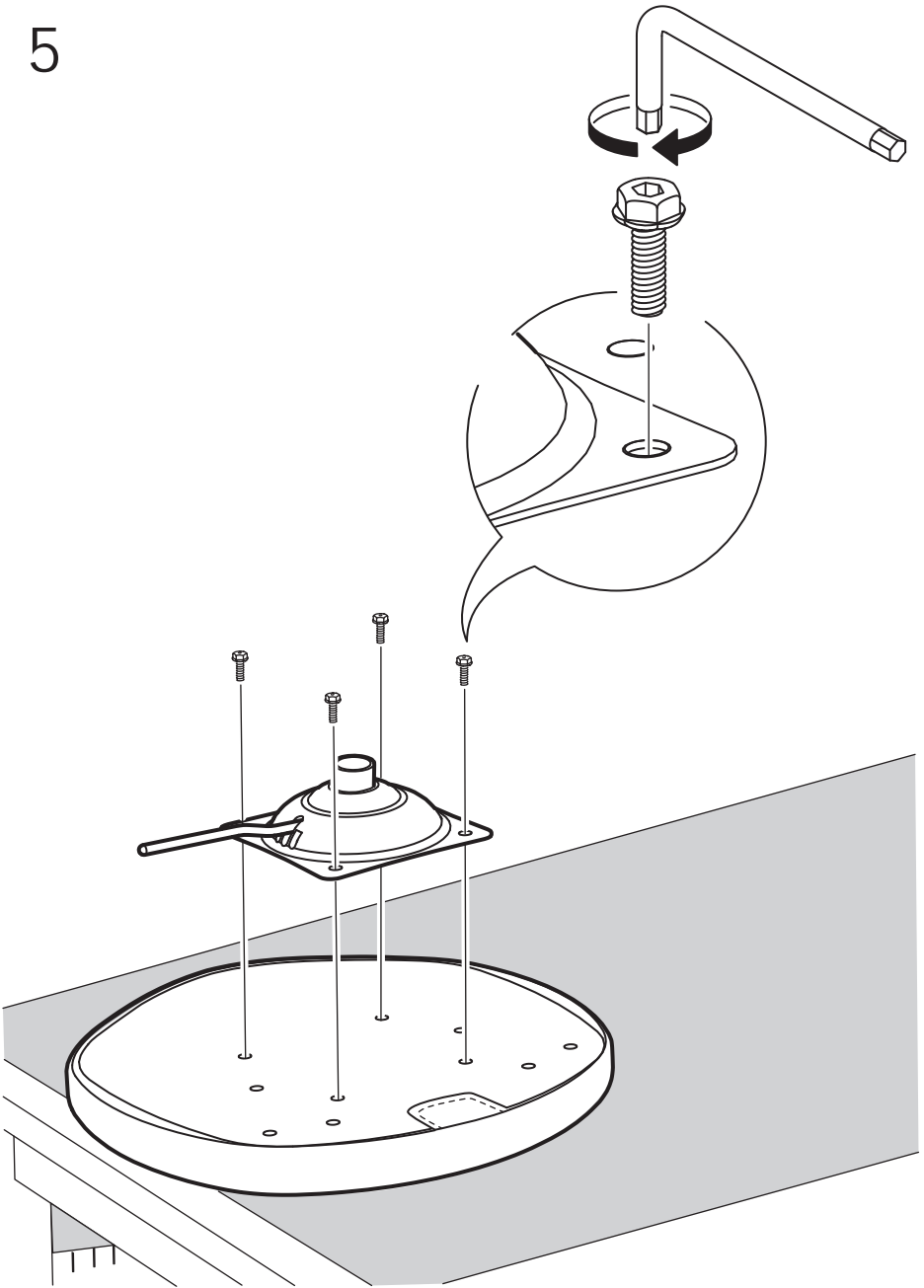


4

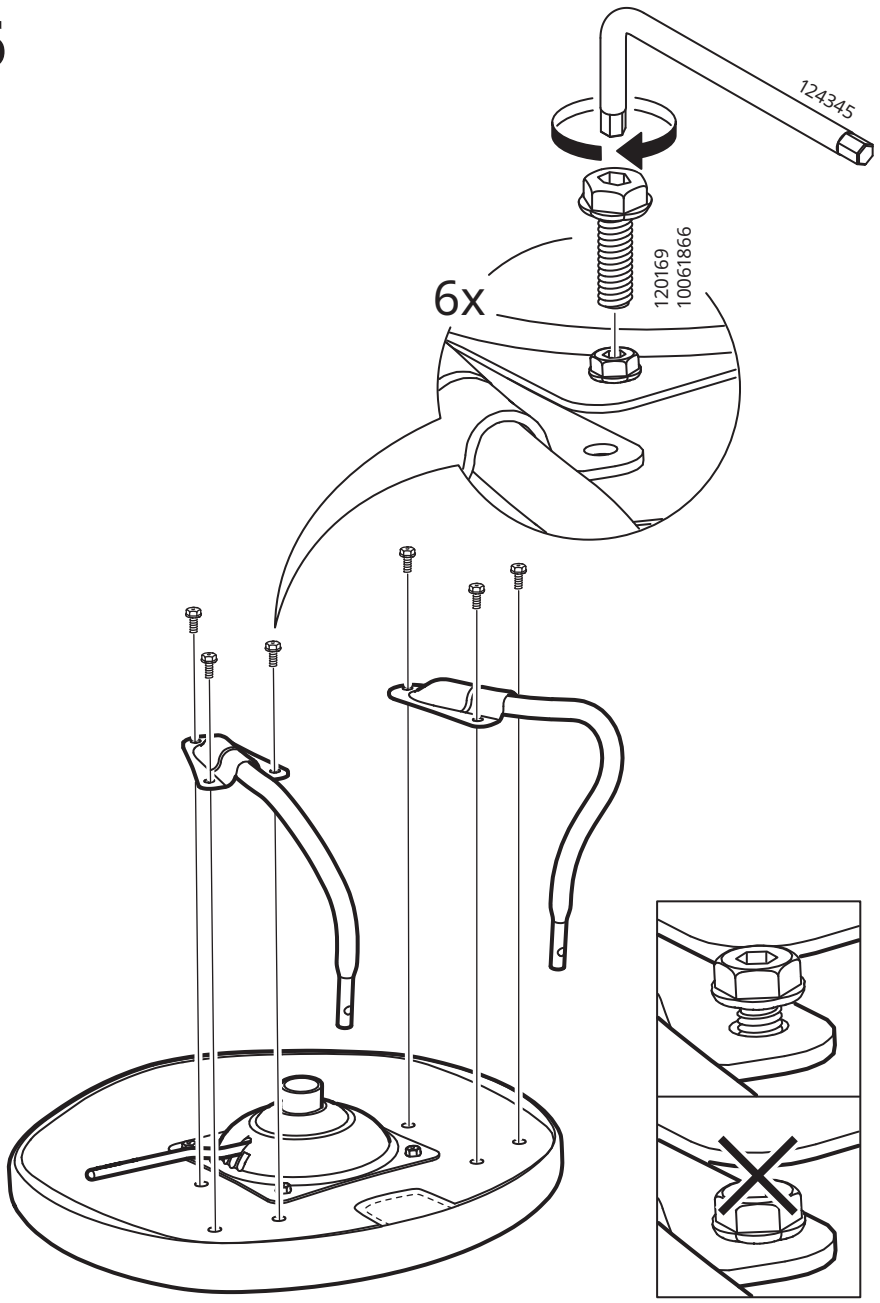


5

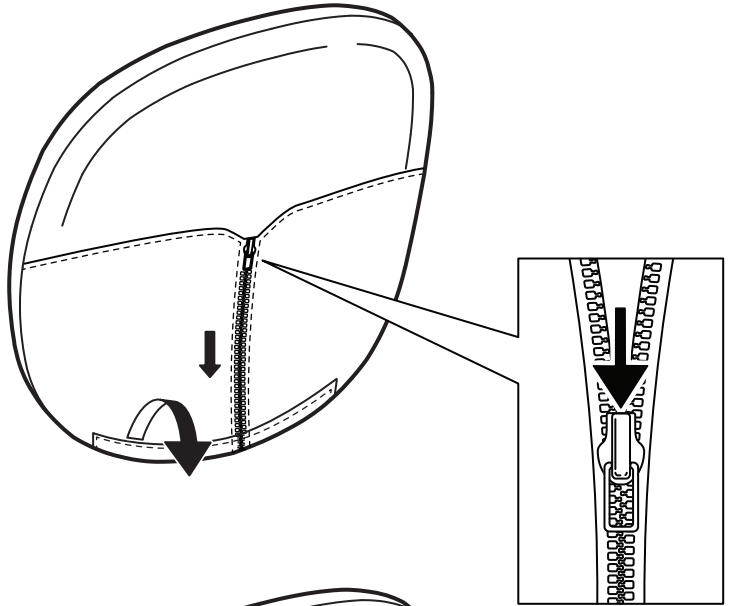




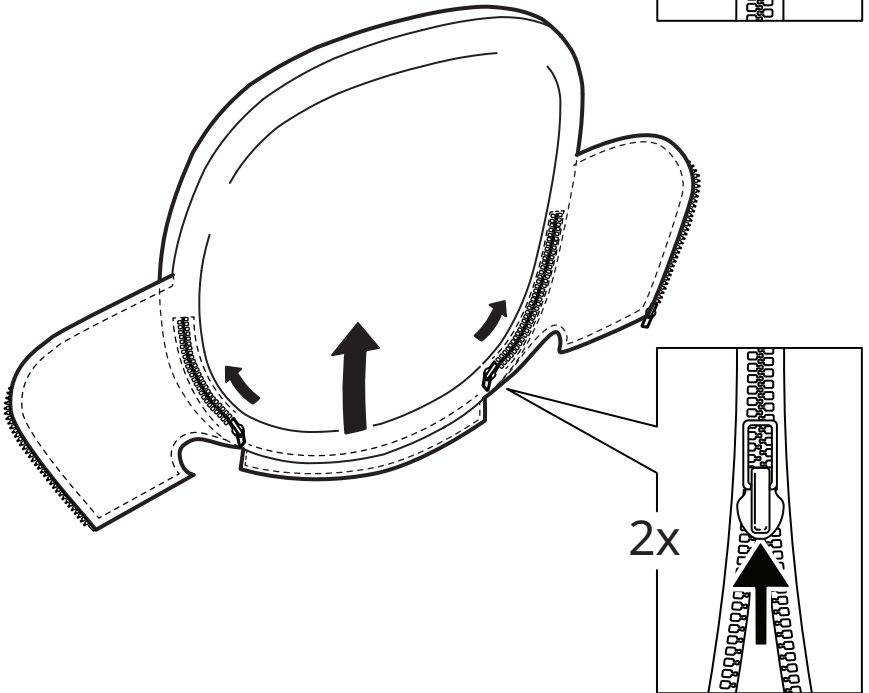
6

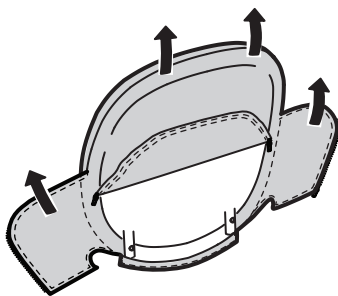
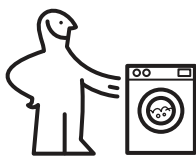


7

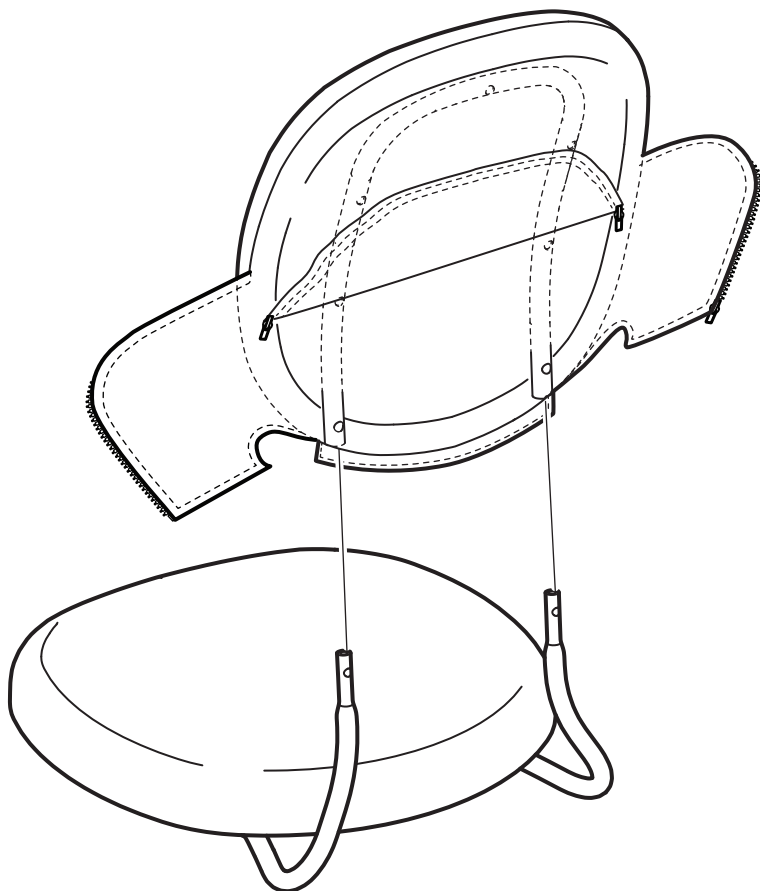


8

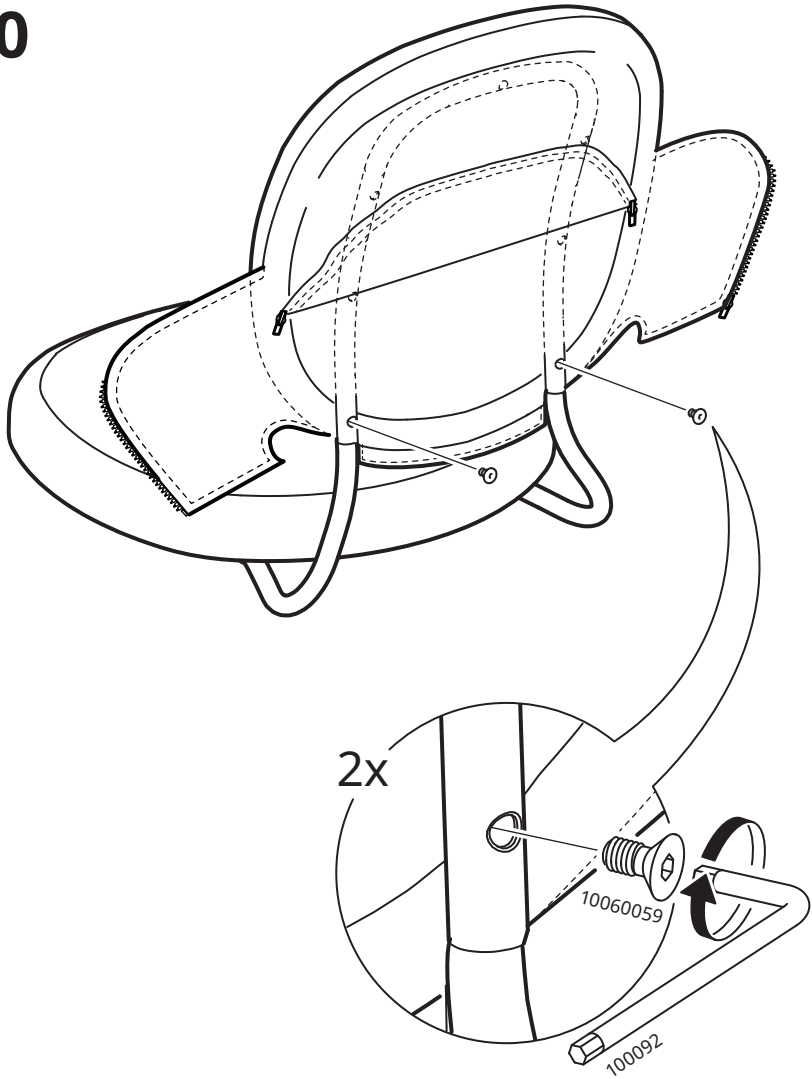




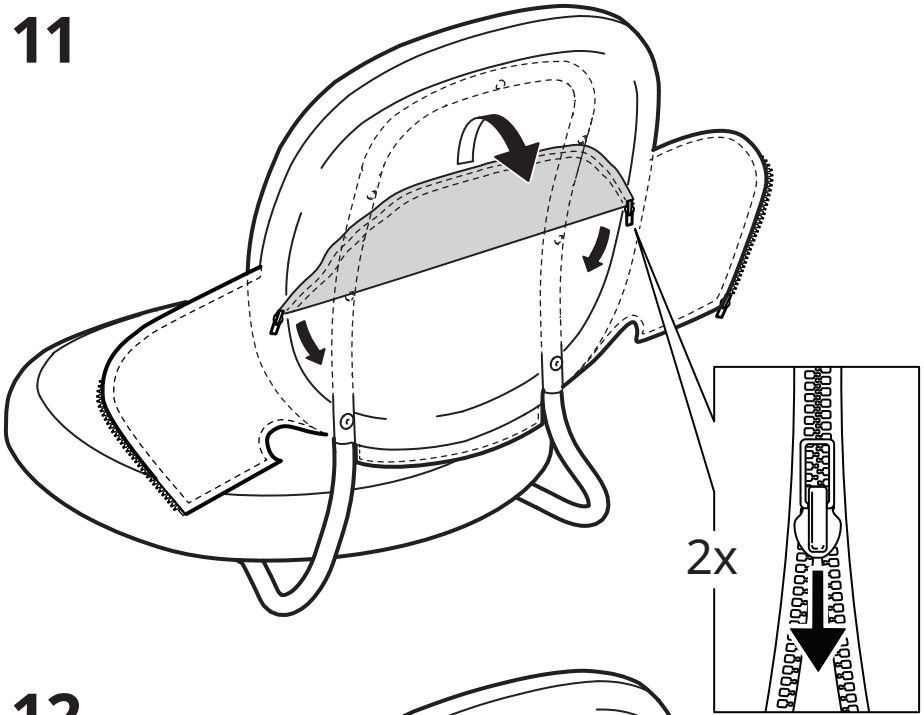
9



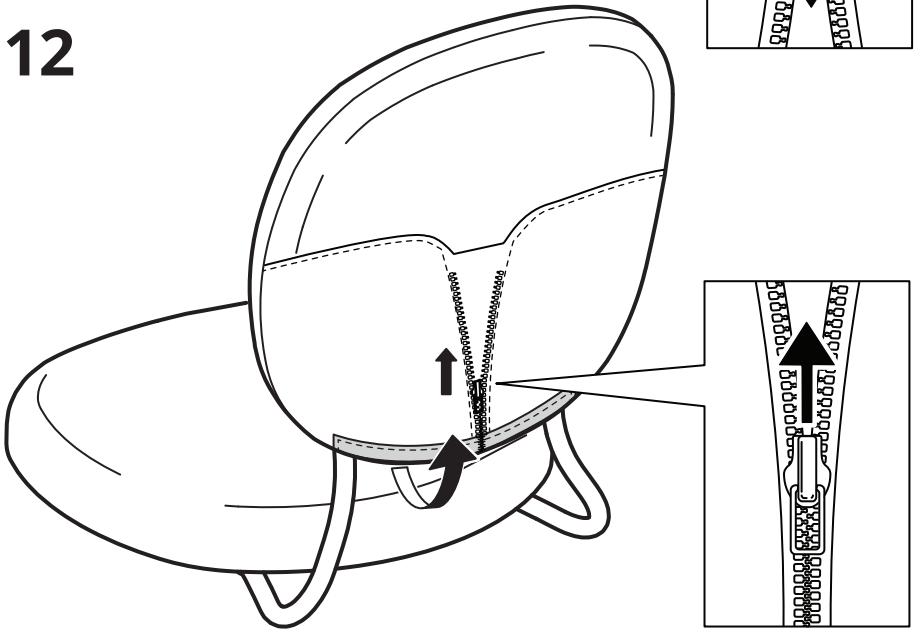
10



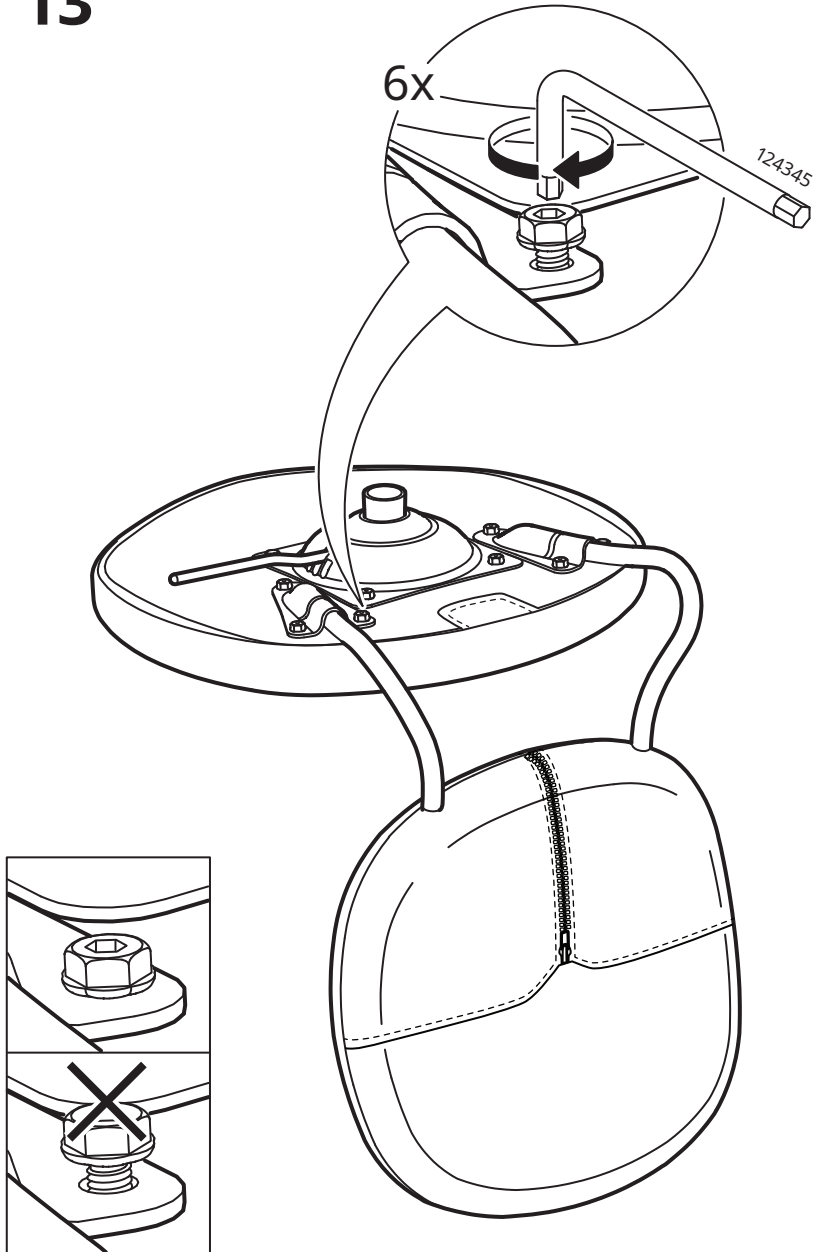
11



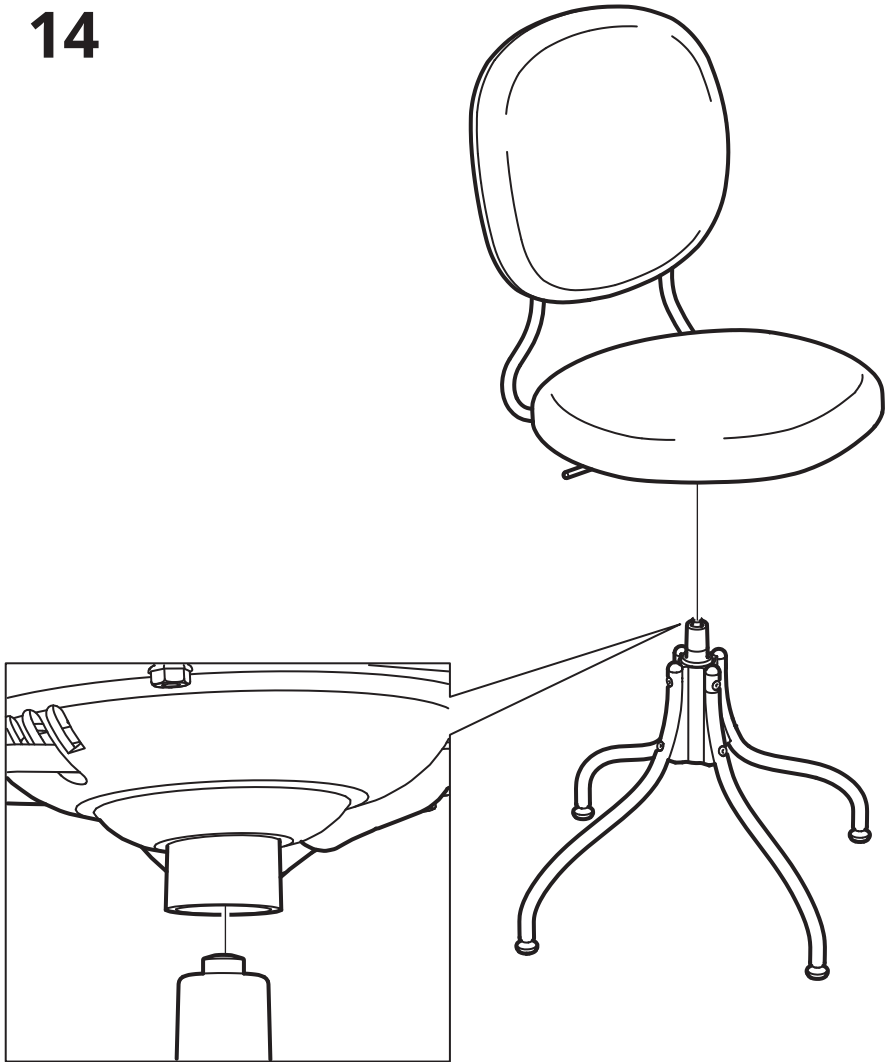
12

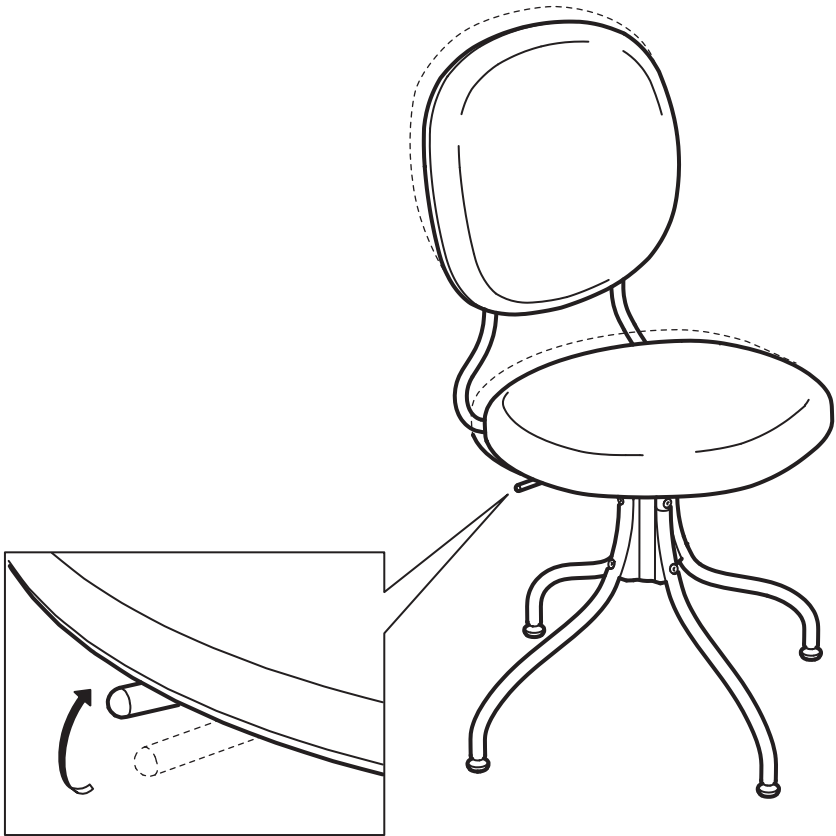


# 13

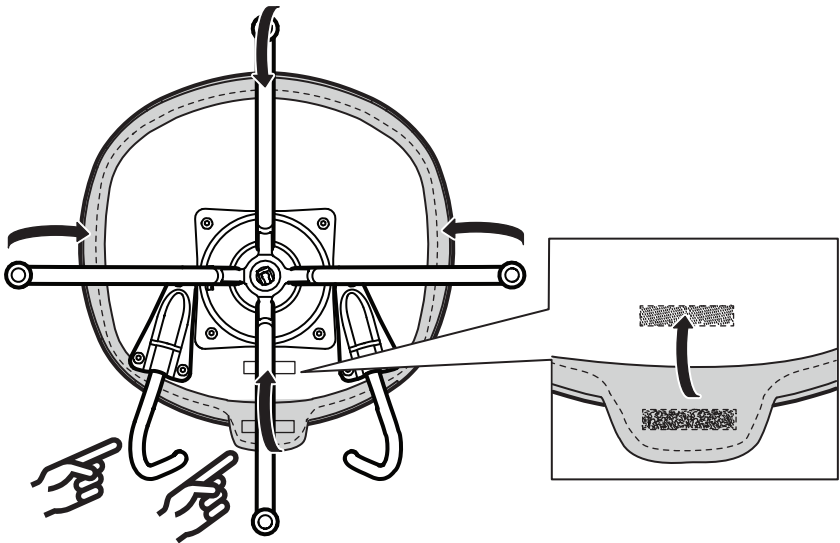
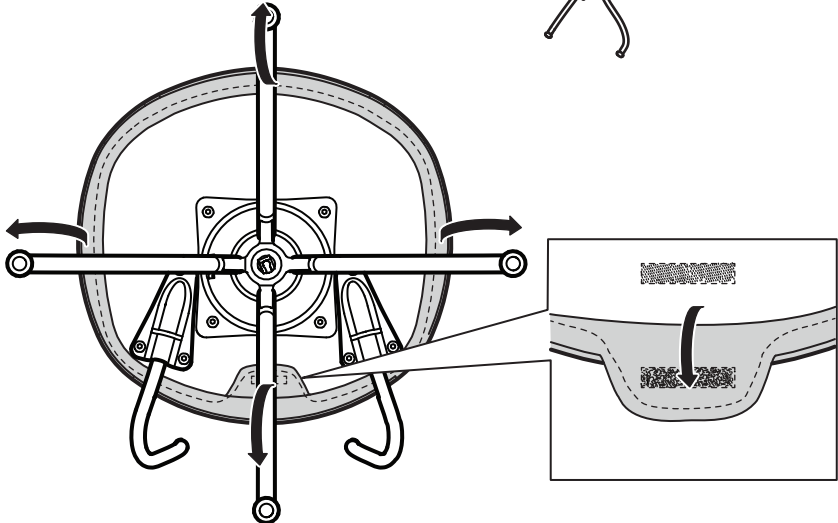
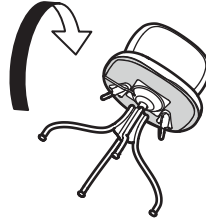
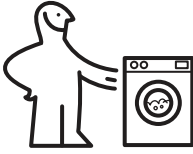


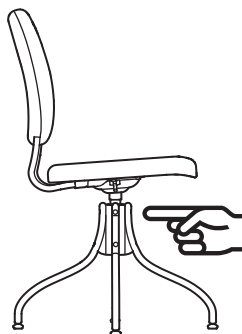
14











### English

**Warning!** Only trained personnel may replace or repair seat height adjustment components with energy accumulators.

### Deutsch

**Achtung!** Die Energieakkumulatoren zur Sitzhöhenregulierung dürfen ausschließlich von Fachpersonal ersetzt und repariert werden.

### Français

**Attention !** Le remplacement ou la réparation des éléments de réglage de la hauteur du siège avec accumulateurs d'énergie doivent être réalisés par des professionnels qualifiés uniquement.

### Nederlands

**Waarschuwing!** De energie-accumulatorcomponent voor de hoogteregeling voor de zitting mag alleen worden vervangen of gerepareerd door getraind personeel.

### Dansk

**ADVARSEL!** Kun uddannet personale må udskifte eller reparere komponenter til indstilling af siddehøjde med energiakkumulatorer.

### Íslenska

**Viðvörðun!** Búnaðurinn sem stillir hæð stólsins er með orkusafnara (e. energy accumulator) og því má einungis fagmanneskja skipta um eða laga búnaðinn.

### Norsk

**Advarsel!** Høydejusteringskomponentene til setet inneholder energiakkumulatorer og skal kun erstattes eller repareres av kvalifisert fagperson.

### Suomi

**Varoitus!** Vain ammattitaitoinen henkilö saa vaihtaa tai korjata akulla varustetut istuinkorkeuden säätöosat.

### Svenska

**Warning!** Endast utbildad personal får ersätta eller reparera energiackumulatorkomponenten för justering av säteshöjden.

### Česky

**Upozornění!** Díly pro nastavování výšky s energetickými akumulátory mohou vyměňovat či opravovat jen autorizované osoby.

### Español

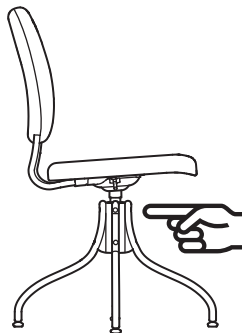
**¡Advertencia!** Los dispositivos de regulación de la altura del asiento mediante mecanismos de acumulación de energía, sólo pueden ser sustituidos o reparados por personal cualificado.

### Italiano

**Avvertenza!** La sostituzione e la riparazione dei componenti per la regolazione dell'altezza del sedile con accumulatori di energia devono essere effettuate solo da personale qualificato.

### Magyar

**Figyelem!** Csak szakképzett személy cserélheti ki vagy javíthatja meg az energiaakkumulátoros ülésbeállítási alkatrészeket.



#### Polski

**Ostrzeżenie!** Wyłącznie przeszkoleny personel może wymieniać lub naprawiać elementy regulacji wysokości siedziska z akumulatorami energii.

#### Eesti

**Hoiatus!** Akuga istme kõrguse reguleerimise komponente võivad parandada või vahetada vaid selleks koolitatud inimesed.

#### Latviešu

**Brīdinājums!** Sēdvietas augstuma regulatorus ar akumulatoru drīkst mainīt vai labot tikai kvalificēts speciālists.

#### Lietuvių

**Išpėjimas!** Tik apmokyti asmenys gali keisti ar remontuoti sėdynės aukščio reguliavimo mechanizmą su energijos kaupikliais.

#### Portugues

**Aviso!** Apenas pessoal qualificado pode substituir ou reparar os componentes de ajuste de altura do assento com acumuladores de energia.

#### Româna

**Avertisment!** Doar personalul special instruit poate înlocui sau repara componentele de reglare a înălțimii scaunului cu acumulatori.

#### Slovensky

**Upozornenie!** Iba vyškolený personál môže nahradit' alebo opraviť súčiastky na nastavenie výšky sedadla s akumulátormi energie.

#### Български

**Внимание!** Само обучен персонал може да заменя или поправя компонентите с енергийни акумулатори за регулиране височината на седалката.

#### Hrvatski

**Upozorenje!** Samo obučeno osoblje može zamijeniti ili popraviti dijelove za prilagođavanje visine sjedišta s energetskim akumulatorima.

#### Ελληνικά

**Προειδοποίηση!** Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει τα εξαρτήματα ρύθμισης ύψους καθίσματος συσσωρευτές ενέργειας.

#### Русский

**Внимание!** Компоненты регулирующего высоту сиденья механизма с энергоаккумуляторами может менять или ремонтировать только квалифицированный специалист.

#### Українська

**Попередження!** Лише кваліфікований персонал може замінювати або ремонтувати елементи регулювання висоти сидіння з акумуляторами енергії).

#### Srpski

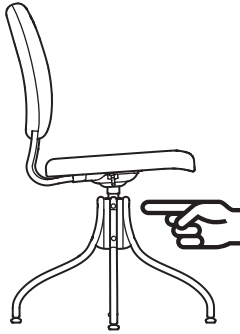
**Upozorenje!** Samo obučeno osoblje može zameniti ili opraviti komponente za podešavanje visine sedišta s energetskim akumulatorima.

#### Slovenščina

**Opozorilo!** Komponente dviznega mehanizma z zbiralniki energije lahko zamenjujejo ali popravljajo samo ustrezno usposobljene osebe.

#### Türkçe

**Uyarı!** Oturma yüksekliği ayarlama bileşenlerini enerji akümülatörleriyle yalnızca eğitimli personel değiştirilebilir veya onarabilir.



#### 中文

**警告！** 只有经过培训的人员才能用蓄能器更换或修理座椅高度调节配件。

#### 繁体中文

**警告！** 只能由專業人員用儲能裝置更換或維修的座椅高度調整零件。

#### 한국어

**경고!** 훈련을 받은 기술자만 에너지 축압기를 사용하여 좌석 높이조절 부품을 교체하거나 수리할 수 있습니다.

#### 日本語

**警告！** エネルギーアキュムレータ付きのシート高調節コンポーネントの交換・修理は、必ず訓練を受けた人が行ってください。

#### Bahasa Indonesia

**Peringatan!** Hanya personil yang terlatih dapat mengganti atau memperbaiki komponen penyesuaian tinggi dudukan dengan akumulator energi.

#### Bahasa Malaysia

**Amaran!** Hanya kakitangan terlatih yang boleh menggantikan atau memperbaiki komponen pelarasan ketinggian tempat duduk dengan akumulator tenaga.

#### عربي

**تحذير!** فقط الحاصلين على تدريب يمكنهم استبدال أو إصلاح الجزء الخاص بتعديل ارتفاع المقعد الذي يحتوي على مراكم طاقة.

#### ไทย

**ข้อควรระวัง!** การเปลี่ยนหรือซ่อมชิ้นส่วนสำหรับปรับความสูงเบาะนั่งที่ทำงานด้วยกระบอกสะสมพลังงาน ต้องทำโดยผู้ที่ผ่านการฝึกฝนมาเท่านั้น

#### Tiếng Việt

**Cảnh báo!** Chỉ có người có chuyên môn được phép thay thế hoặc sửa chữa các bộ phận điều chỉnh độ cao của ghế dùng bộ tích lũy năng lượng.